

due parole

mensile di facile lettura

La condizione delle donne nel mondo

Speed, in abb. post. 50% Napoli CMP

- L'Onu (Organizzazione delle nazioni unite) ha pubblicato un rapporto sulle condizioni di vita delle donne in tutto il mondo. Secondo questo rapporto, in tutti i Paesi del mondo ci sono molte differenze politiche, sociali ed economiche tra le donne e gli uomini.

- In tutto il mondo pochissime donne hanno incarichi politici importanti. Per esempio pochissime donne sono capi di governo. Nella maggior parte dei Paesi del mondo il numero delle donne che sono elette nei Parlamenti è molto inferiore a quello degli uomini. Pochissime donne che lavorano occupano posti importanti. Per esempio poche donne sono dirigenti, cioè amministrano aziende e industrie.

- In molti Paesi del mondo le donne lavorano più degli uomini. Per esempio in Russia le donne lavorano 70 ore alla settimana; gli uomini, invece, lavorano 63 ore alla settimana. Spesso le donne, anche se fanno lo stesso lavoro degli uomini, guadagnano meno degli uomini. Per esempio in Giappone le donne guadagnano la metà degli uomini.

- In alcuni Paesi del mondo le donne fanno lavori umili e faticosi. Per esempio, in Africa e in Asia, la maggior parte delle donne lavorano nei campi.

- I rappresentanti di tutti i Paesi del mondo discuteranno delle condizioni di vita delle donne nel mondo nella Quarta Conferenza mondiale sulle donne. Questa Conferenza si terrà a Pechino, la capitale della Cina, nel mese di settembre 1995.



Donne al lavoro nei Paesi del Terzo mondo

Nel mondo ci sono moltissime donne analfabete

- Nel mondo ci sono quasi un miliardo di persone analfabete, cioè che non sanno leggere e scrivere. La maggior parte delle persone analfabete vivono nei Paesi del Terzo mondo. I Paesi del Terzo mondo si trovano in Asia, in Africa e in America latina. Per esempio, metà della popolazione che vive in Sudafrica è analfabeta.

- La maggior parte delle persone analfabete sono donne. Per esempio, in Africa e nei Paesi arabi, più della metà delle donne sono analfabete. Il numero delle donne analfabete è più alto nelle zone di campagna e più basso nelle città.

- In alcuni Paesi, come il Brasile, il numero delle donne analfabete sta diminuendo.



“Nell”

- Da pochi giorni, possiamo vedere al cinema un nuovo film: *Nell*. Il film racconta la storia di Nell, una ragazza molto strana perché è cresciuta da sola in una baracca vicino a un lago. Nell non conosce nessuno, non frequenta la gente del posto e parla in modo incomprensibile. La famosa attrice americana Jodie Foster fa la parte di Nell.

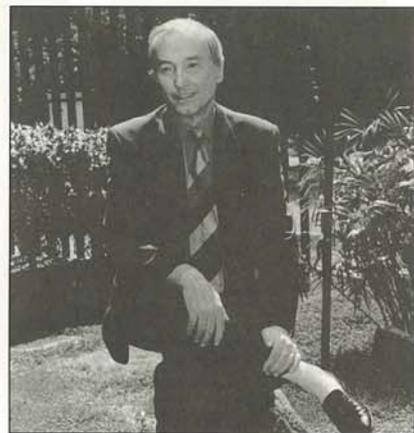
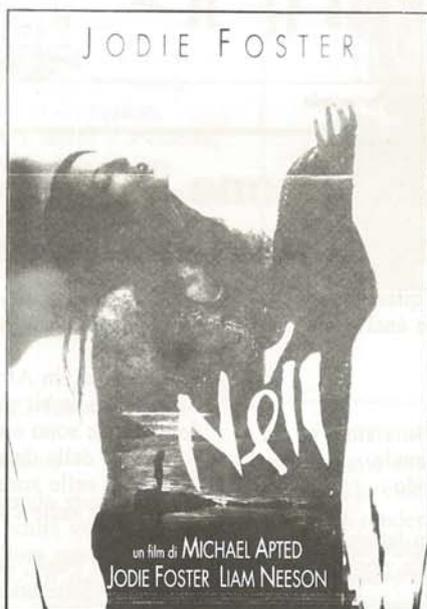
- Un giorno un medico, che si chiama Jerome Lovell, va a lavorare nello stesso posto dove vive Nell. Dopo poco tempo, Jerome scopre l'esistenza di Nell.

- Jerome vuole aiutare Nell a entrare nella comunità locale. Jerome però non sa cosa fare e come comportarsi perché non ha mai conosciuto una ragazza strana e selvaggia come Nell.

- Jerome decide di parlare di Nell con Paula Olson, una psicologa. La psicologa Paula Olson pensa che è meglio rinchiudere Nell in un ospedale per malati di mente. Jerome non è d'accordo con Paula. Allora Jerome e Paula decidono di andare ad abitare vicino alla casa di Nell per capire come aiutarla. Con il passare dei giorni Paula e Jerome diventano molto amici di Nell e le insegnano tante cose.

- Intanto anche i giornalisti scoprono l'esistenza di Nell e sono molto curiosi di conoscerla.

- Riusciranno Jerome e Paula a salvare Nell dalla curiosità dei giornalisti? Se volete sapere come finisce la storia di Nell, andate al cinema a vedere il film.



Piero Angela

“Superquark”

venerdì, ore 20.40, Raiuno

- Tutti i venerdì, su Raiuno, alle ore 20.40, possiamo vedere il nuovo programma *Superquark*. Piero Angela presenta *Superquark*.

- *Superquark* dura circa due ore ed è diviso in due parti. Nella prima parte Piero Angela presenta un interessante documentario sugli animali. Subito dopo Piero Angela commenta il documentario con l'esperto di animali, Danilo Mainardi.

- Nella seconda parte di *Superquark* possiamo vedere altri brevi filmati sulle ricerche che riguardano le scienze e la tecnologia.

- Inoltre, ogni settimana c'è la rubrica *Scienza e società*. In questa rubrica si vedono filmati su come gli studiosi di diversi Paesi del mondo fanno progressi scientifici.

- Un ultimo spazio della trasmissione è dedicato all'alimentazione. *Superquark* è un programma adatto a tutte le persone.

Un disco sugli indiani d'America

- Se volete conoscere meglio la storia degli indiani d'America ascoltate con attenzione il disco *Music for the native Americans*, cioè "Musica per i nativi Americani".

- Il cantante Robbie Robertson è l'autore di questo disco. Robbie Robertson è nato in Canada e ha 51 anni. La madre di Robbie Robertson è un'indiana d'America. Per questo Robbie Robertson ama la storia degli indiani d'America.

Gli indiani d'America sono i più antichi abitanti degli Stati Uniti d'America.

- Robbie Robertson ha scritto le canzoni del disco *Music for the native Americans*. Il disco è la colonna sonora di un documentario televisivo sugli indiani d'America. Robbie Robertson utilizza nelle sue canzoni i suoni tipici della musica degli indiani e racconta le usanze degli indiani.



Robbie Robertson

Le pulizie di primavera

• La primavera è il periodo migliore per fare le grandi pulizie in casa.
Finestre: togliamo le tende, laviamole in lavatrice o portiamole a lavare in tintoria. Spolveriamo serrande e persiane; poi laviamole con una spugna bagnata in acqua con un po' di ammoniacca. Per pulire le serrande all'esterno bisogna aprire il cassonetto, abbassare un po' alla volta le serrande e lavarle. Puliamo i vetri con un panno bagnato con acqua e poche gocce di ammoniacca e poi strizzato, o con un prodotto per pulire i vetri. Asciughiamo i vetri con un foglio di giornale o con un panno pulito e asciutto. Spolveriamo anche i davanzali e laviamoli con acqua e detersivo. Spolveriamo anche gli infissi e laviamoli con una spugna inumidita.
Termosifoni: laviamoli con acqua e detersivo. Usiamo una spugna o una spazzola col manico lungo.



Letti: togliamo i materassi e mettiamoli all'aria per tutta la mattina. Battiamoli con il battipanni o passiamoci l'aspirapolvere dalle due parti. Spolveriamo le reti e laviamole con una spugna, acqua e sapone, poi asciugiamole bene. Se è possibile, togliamo le fodere ai materassi e laviamole.
Divani: passiamo l'aspirapolvere sui divani, o togliamo le fodere e laviamole secondo le istruzioni. Per pulire i divani di velluto usiamo un panno di pelle scamosciata appena inumidito e ben strizzato. Sui divani di pelle passiamo un panno con un po' di vaselina, poi strofiniamo con un panno di lana.
Mobili: vuotiamoli e spolveriamoli all'interno. Se è necessario, cambiamo la carta del rivestimento. Strofiniamo i mobili di legno con cera o con olio paglierino, poi lucidiamoli con un panno di lana.

Le scaloppine

Scaloppine al marsala

Che cosa serve

- 4 fettine di polpa di vitello
- 4 cucchiaini di farina
- 30 grammi di burro
- sale e pepe
- un bicchiere di marsala

Che cosa devo fare

Metto le fettine di carne sul tagliere e le batto con il batticarne; le passo nella farina da tutte e due le parti. Metto il burro in una padella e metto la padella sul fuoco: quando il burro comincia a soffriggere metto le fettine nella padella. Quando le fettine diventano dorate le giro, le spruzzo con sale e pepe e aggiungo nella padella il marsala. Abbasso la fiamma e lascio cuocere finché il marsala sarà tutto assorbito.

Scaloppine al limone

Che cosa serve

- 4 fettine di polpa di vitello
- 4 cucchiaini di farina
- 30 grammi di burro
- 2 limoni
- sale e pepe
- un ciuffo di prezzemolo

Che cosa devo fare

Metto le fettine di carne sul tagliere e le batto con il batticarne; le passo nella farina da tutte e due le parti. Metto il burro in una padella e metto la padella sul fuoco. Spremo i limoni. Metto le fettine nella padella: quando sono dorate le giro, aggiungo sale e pepe e il succo dei limoni. Ci spargo sopra il prezzemolo tritato e lascio cuocere finché il limone è tutto assorbito.



Scaloppine al latte

Che cosa serve

- 4 fettine di polpa di vitello
- 4 cucchiaini di farina
- 30 grammi di burro
- sale e pepe
- un bicchiere di latte
- 4 cucchiaini di parmigiano grattugiato

Che cosa devo fare

Metto le fettine di carne sul tagliere e le batto con il batticarne; le passo nella farina da tutte e due le parti. Metto il burro in una padella e metto la padella sul fuoco. Quando sono dorate da un lato le giro, le spruzzo con sale e pepe, aggiungo nella padella il latte e spargo il parmigiano sulle fettine. Quando il latte si asciuga, le scaloppine sono pronte.

Il potos

• Il potos è una bella pianta che cresce bene negli appartamenti. Possiamo coltivarlo in due modi: possiamo mettere il vaso in alto, sul ripiano di un armadio o sullo scaffale di una libreria. I rami scenderanno verso il basso. Oppure possiamo tenere il vaso a terra e far avvolgere rami e foglie intorno a un sostegno di muschio che si mette al centro del vaso. Mettiamo il potos in un posto dove c'è molta luce, ma poco sole. D'inverno innaffiamo il potos quando la terra del vaso è asciutta. In estate innaffiamolo più spesso, ma facciamo scolare l'acqua dal vaso per non far marcire le radici.

Dal potos possiamo tagliare le talee, cioè le parti finali del ramo, per fare altre piante di potos. Tagliamo le talee e mettiamole in un bicchiere d'acqua. Quando dalle talee spuntano le radici piantiamole in un vaso con la terra.



Il nuovo governo

- Dal mese di gennaio, Lamberto Dini è a capo del nuovo governo italiano. Lamberto Dini è stato direttore della Banca d'Italia ed è stato anche ministro del governo precedente guidato da Silvio Berlusconi. Dini è un esperto di economia. Anche le altre persone che fanno parte del nuovo governo sono esperte di vari settori: sono professori, avvocati dirigenti, eccetera. Le persone che fanno parte del nuovo governo non appartengono ai partiti politici.

Secondo molti cittadini italiani, persone esperte, esterne ai partiti, possono governare meglio l'Italia.

- Lamberto Dini ha preso l'impegno di occuparsi subito di 4 problemi urgenti per la società italiana.
- Secondo Dini, questo governo finirà il suo lavoro quando saranno risolti i 4 problemi urgenti. Lamberto Dini rinuncerà a guidare il governo se non riesce a risolvere i problemi.
- Negli articoli di questa pagina, parliamo dei 4 impegni urgenti del governo guidato da Lamberto Dini.



Il nuovo governo guidato da Lamberto Dini

La legge elettorale regionale

- Nel mese di aprile i cittadini italiani voteranno per eleggere i rappresentanti dei consigli regionali.
- La legge che regola le elezioni dei consigli regionali è una vecchia legge diversa dalla nuova legge che regola la elezioni politiche.
- Secondo la nuova legge elettorale delle elezioni politiche, il candidato che ottiene la maggioranza dei voti, cioè più voti degli altri candidati, diventa deputato o senatore.
- Il governo deve stabilire, anche per le elezioni regionali, regole simili alle regole delle elezioni politiche.

Il deficit pubblico

- Il governo deve risolvere problemi economici gravi e urgenti. Negli ultimi mesi, il deficit pubblico è aumentato, cioè le spese dello Stato sono diventate molto grandi e le entrate non sono aumentate.
- Le entrate dello Stato sono, per esempio, le tasse pagate dai cittadini. Le spese dello Stato sono, per esempio, i soldi usati per organizzare e far funzionare le attività e i servizi pubblici. Adesso le entrate dello Stato non bastano per pagare le spese necessarie al funzionamento dello Stato. Il governo deve stabilire alcuni provvedimenti per far aumentare le entrate e per far diminuire le spese.

La propaganda elettorale attraverso radio e televisione

- Nei mesi che precedono le elezioni, i candidati dei vari gruppi politici fanno propaganda elettorale, cioè fanno conoscere le loro proposte e le loro idee politiche per ottenere i voti dei cittadini.
- Tutti i cittadini ascoltano la radio e guardano la televisione. Perciò radio e televisione sono molto importanti per fare propaganda elettorale. I candidati partecipano spesso ai programmi della televisione e della radio e fanno trasmettere messaggi di propaganda elettorale.
- Gli organizzatori dei programmi della radio e della televisione devono rispettare regole precise durante la propaganda elettorale.
- Il governo deve definire le regole secondo criteri di giustizia: tutti i candidati dovranno avere le stesse possibilità di partecipare ai programmi della televisione e della radio e di far trasmettere messaggi di propaganda elettorale.

Il problema delle pensioni

- Durante tutti gli anni di lavoro, i cittadini danno una parte dei soldi guadagnati ai fondi per le pensioni.
- La pensione è una somma di denaro che spetta ai cittadini ogni mese da quando smettono di lavorare per tutto il resto della loro vita.
- Adesso però i fondi per le pensioni non bastano per pagare le pensioni di tutti i cittadini che smettono di lavorare.
- Il governo deve decidere nuove regole per definire il costo e il numero delle pensioni dei cittadini che ancora lavorano.



Una manifestazione di pensionati

Nuovi numeri verdi

- Il numero verde è un numero di telefono speciale. Quando chiamiamo un numero verde la nostra telefonata è gratis, anche quando telefoniamo a lungo e da un posto molto lontano.
- I numeri verdi di solito sono numeri di telefono di uffici pubblici e privati. Il numero verde serve per dare informazioni e servizi alle persone che chiamano.
- Da poco tempo alcuni ministeri hanno creato un numero verde per i loro uffici.
- Per esempio possiamo telefonare al Ministero dei Trasporti per presentare reclami o per dare suggerimenti riguardo ai trasporti pubblici.
- Possiamo telefonare al Ministero delle Finanze per avere informazioni sulle tasse che dobbiamo pagare.
- Possiamo telefonare al Ministero delle Poste e Telecomunicazioni per avere informazioni sui servizi postali e anche su pacchi e lettere in ritardo.
- Possiamo telefonare al Ministero dell'Agricoltura e Foreste per segnalare incendi.
- Infine possiamo telefonare alla società dei telefoni Telecom per avere informazioni sul funzionamento di tutti i numeri verdi.

MINISTERO	NUMERO VERDE
Trasporti	167-019519
Finanze	167-730740
Poste e Telecomunicazioni	167-863011
Agricoltura e Foreste	167-869100
Interni	167-878013
Lavoro	167-050250
Telecom	167-080080



I cani-guida per persone sorde

- Da qualche mese la Federazione italiana cani da soccorso (Fedics) addestra cani-guida per le persone sorde.
- I cani-guida sono cani che sanno segnalare i suoni alle persone sorde con comportamenti diversi nelle diverse situazioni.
- Per esempio, un cane-guida sa avvertire la persona sorda quando suona la sveglia o il telefono o il campanello della porta di casa.
- Inoltre un cane-guida sa segnalare alla persona sorda le situazioni pericolose in strada. Per esempio, un cane guida avverte la persona sorda del suono del clacson di un'automobile o del fischietto del vigile.
- Secondo la Fedics, un cane-guida non deve essere di una razza speciale, ma deve avere alcune caratteristiche.
- Per diventare un cane-guida un cane deve essere ubbidiente e tranquillo. Un cane piccolo e col pelo corto è più adatto a diventare un cane-guida perché non ingombra e non sporca. Infine un cane che ha un'età compresa tra gli 8 mesi e i 2 anni è più adatto all'addestramento.
- Tutte le persone sorde che hanno più di 18 anni possono avere un cane-guida gratis. La Fedics insegna alle persone sorde i comportamenti del cane-guida in una settimana di tempo.
- Chi vuole avere altre informazioni o vuole richiedere un cane-guida può telefonare al numero 0422-94582.



Un cane-guida per persone sorde

Il "Quotidiano Braille"

- Dal mese di luglio 1994 esiste il *Quotidiano Braille*. Il *Quotidiano Braille* è un giornale per persone cieche.
- Il *Quotidiano Braille* si chiama così perché è scritto con il linguaggio Braille.
- Secondo il linguaggio Braille a ogni lettera dell'alfabeto corrispondono dei punti incisi in rilievo sul foglio di carta e disposti in modo diverso per le diverse lettere.
- Le persone cieche toccano con le dita i punti incisi in rilievo sul foglio per riconoscere le lettere e per capire le parole scritte sul giornale.
- Il *Quotidiano Braille* riporta alcuni articoli pubblicati sui principali quotidiani italiani.
- Per avere il *Quotidiano Braille* bisogna abbonarsi. Chi vuole abbonarsi al *Quotidiano Braille* può telefonare al numero 06-33265537.

Le Alpi sono inquinate

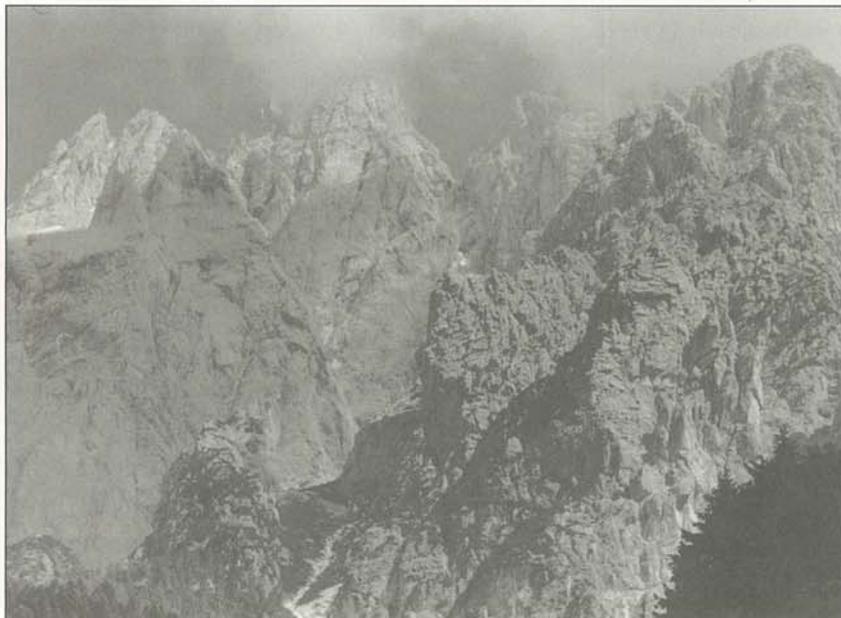
- L'Uicn ha pubblicato un rapporto sulla situazione delle Alpi. Uicn è la sigla dell'Unione internazionale per la conservazione della natura. L'Uicn è un'associazione di persone che difendono l'ambiente.

- Secondo il rapporto dell'Uicn, le Alpi sono molto inquinate. Le Alpi sono le montagne più alte dell'Europa. Queste montagne si trovano nell'Europa occidentale e attraversano sette Paesi: Principato di Monaco, Francia, Italia, Svizzera, Austria, Germania e Slovenia.

- Ogni anno, circa 120 milioni di persone vanno in vacanza sulle Alpi.

Per ospitare queste persone, gli abitanti delle Alpi hanno distrutto gran parte dei boschi e delle foreste e hanno costruito moltissime città, strade e alberghi. Inoltre, per sviluppare l'economia delle città alpine, i governi dei Paesi attraversati dalle Alpi hanno fatto costruire molte industrie. Gli scarichi delle industrie, delle città e delle automobili inquinano l'aria e i fiumi della maggior parte delle Alpi.

- I Paesi attraversati dalle Alpi hanno fatto un accordo per limitare l'inquinamento e per proteggere le Alpi.



Paesaggio alpino



Dopo l'alluvione in Germania, una famiglia usa un canotto per spostarsi nella città

Accuse rivolte ai governi dei Paesi colpiti dalle alluvioni

- Alla fine di gennaio, in Germania, in Olanda e in altri Paesi dell'Europa centrosettentrionale ci sono state grandi alluvioni. Le piogge abbondanti hanno fatto salire il livello dei fiumi. L'acqua dei fiumi è uscita dagli argini e ha inondato, cioè coperto, case, campi, strade eccetera.

- Alcuni uomini politici e alcune associazioni ecologiche, come il WWF, hanno accusato i governi dei Paesi colpiti dalle alluvioni di non aver fatto nulla per prevenire le alluvioni. Per esempio i governi hanno permesso a molte persone di costruire case, strade e industrie e di distruggere boschi e foreste. I boschi e le foreste aiutano il terreno ad assorbire l'acqua della pioggia e dei fiumi e evitano molti disastri provocati dalle alluvioni.

Molte persone non hanno abbastanza acqua per vivere

- In molti Paesi del mondo le persone non hanno abbastanza acqua per bere, cucinare e lavarsi.

- In alcuni di questi Paesi, come il Ruanda, in Africa, c'è la guerra. A causa della guerra gli acquedotti che portano l'acqua nelle città e nei villaggi sono distrutti.

In altri Paesi c'è poca acqua perché il terreno è arido e c'è la siccità perché non piove. In altri Paesi, infine, l'acqua è inquinata, cioè contiene sostanze dannose per la salute.

In tutti questi Paesi, ogni anno muoiono migliaia di bambini perché non hanno abbastanza acqua o perché bevono acqua inquinata. Per aiutare questi bambini, l'Unicef raccoglie denaro per costruire nuovi acquedotti e portare acqua potabile, cioè non inquinata, nei villaggi e nelle città. L'Unicef è un'organizzazione di persone che si occupano dei problemi dei bambini di tutto il mondo. Chi vuole mandare soldi all'Unicef può telefonare al numero (06)478091.



Gli sportivi contro la violenza negli stadi

• Molte volte abbiamo parlato, su *Due parole*, degli incidenti che avvengono in occasione delle partite di calcio.

Un incidente gravissimo è successo a Genova, il 29 gennaio scorso.

Durante una rissa tra tifosi del Milan e tifosi del Genoa, un tifoso del Milan ha ucciso un tifoso del Genoa.

• Dopo la morte del tifoso del Genoa, molte persone che amano lo sport hanno capito che bisogna prendere provvedimenti per evitare altri incidenti gravi tra i tifosi.

• I dirigenti del Coni (Comitato olimpico nazionale italiano) hanno deciso di fermare tutte le gare sportive la domenica 5 febbraio. Secondo i dirigenti del Coni la decisione di fermare tutte le attività sportive per un giorno costringe tutti i cittadini italiani a riflettere sulla violenza nello sport.

• Soprattutto i tifosi del calcio, che è lo sport più popolare in Italia, devono riflettere. Le partite di calcio devono essere uno spettacolo e un modo piacevole per divertirsi e per stare insieme.

• Dopo l'incidente di Genova, i dirigenti del Coni hanno stabilito nuove regole per evitare altri incidenti gravi.



Le nuove regole per evitare gli incidenti negli stadi

• Dopo il gravissimo incidente avvenuto a Genova il 29 gennaio scorso, durante la partita Milan-Genoa, il governo italiano e la Figc (Federazione italiana gioco calcio) hanno stabilito nuove regole molto severe.

• Il governo ha stabilito che i tifosi violenti non potranno entrare negli stadi per vedere le partite. La Figc ha stabilito che le società di calcio non dovranno più sostenere i gruppi di tifosi organizzati. Inoltre, i dirigenti del calcio potranno utilizzare anche le immagini televisive per controllare il comportamento dei giocatori in campo e punire le scorrettezze. Le immagini televisive mostrano il comportamento dei giocatori durante tutta la partita. Finora, le scorrettezze dei giocatori potevano sfuggire agli arbitri e non essere punite. Secondo i dirigenti del calcio, se i giocatori eviteranno comportamenti scorretti, i tifosi avranno meno motivi per protestare in modo violento.

Mary Pierce

• In questi ultimi tempi, gli sportivi che amano il tennis hanno potuto ammirare una brava tennista: Mary Pierce.

• Mary Pierce è una giovane tennista che ha la madre francese e il padre americano. Negli ultimi tornei di tennis Mary Pierce ha messo in difficoltà giocatrici famose, come Steffi Graf e Arancia Sanchez. Infatti Mary Pierce colpisce la palla con grande forza: in questo modo la palla arriva velocissima dall'altra parte del campo. Perciò, spesso, le avversarie non riescono a prendere la palla.

• Nel mese di gennaio di quest'anno, Mary Pierce ha vinto il suo primo torneo di tennis: gli Open d'Australia.



Guy Delage raggiunge l'America a nuoto

• A pagina 7 dell'ultimo numero di *Due parole*, abbiamo parlato dell'impresa sportiva del francese Guy Delage. Guy Delage voleva attraversare a nuoto l'Oceano Atlantico, dall'Africa all'America. Guy Delage è riuscito nella sua impresa.

• Guy Delage è arrivato nelle Isole Barbados, in America, dopo 55 giorni. Guy Delage ha fatto a nuoto tremila e novecento chilometri. Quando ha toccato finalmente terra, Guy Delage ha fatto fatica a stare in piedi. Comunque Delage è apparso in buona salute e non è dimagrito molto.



• Anche se per 55 giorni Guy Delage non ha visto esseri umani, non è mai rimasto completamente solo.

• Infatti Guy Delage ha raccontato che un branco di pesci lo ha accompagnato durante il viaggio.

Presentiamo il libro "Il diario di Anna Frank"

- Cinquanta anni fa, nel 1945, con la sconfitta dei nazisti tedeschi, finì lo sterminio degli ebrei, cioè l'uccisione delle persone che appartenevano alla comunità religiosa ebraica. Durante la seconda guerra mondiale, i nazisti tedeschi perseguitavano gli ebrei e li rinchiusero nei campi di concentramento e di sterminio. Questi campi erano luoghi recintati con filo spinato, dove gli ebrei erano prigionieri dei nazisti. In questi campi, quasi sempre

gli ebrei morivano di fame, di fatica oppure uccisi nelle camere a gas.

- Anche Anna Frank è morta in un campo di sterminio nel 1945. Anna Frank era una ragazza ebrea che abitava ad Amsterdam, in Olanda. Durante la seconda guerra mondiale, per sfuggire ai nazisti tedeschi, Anna e la sua famiglia si sono rifugiati per circa 2 anni in un nascondiglio segreto.

- Durante questo periodo, Anna Frank ha scritto un diario.

Quasi tutti i giorni, Anna raccontava nel suo diario i pensieri, le gioie, le paure, le speranze, le scoperte di quel periodo della sua vita.

- Alla fine della guerra, il padre di Anna ha pubblicato il diario della figlia in un libro che si chiama *Il diario di Anna Frank*. In pochi anni questo libro è diventato famoso in tutto il mondo. Ti presentiamo 3 brani del diario. Anna descrive la vita degli ebrei, l'amore per la natura e per la vita.

Diario del giorno 20 giugno 1942

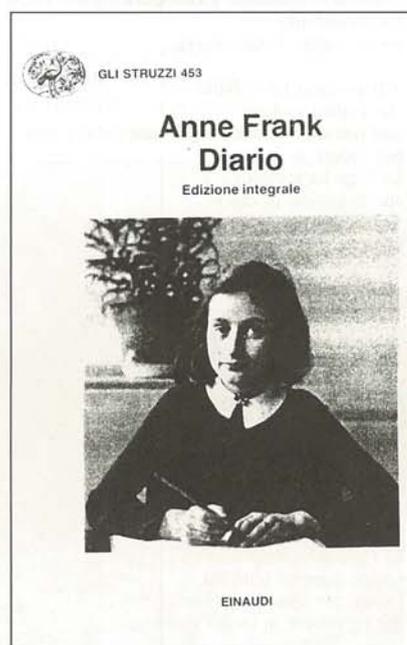
(testo ridotto e adattato)

Gli ebrei devono portare una stella gialla cucita sui vestiti; devono consegnare le biciclette; non possono prendere il tram; non possono andare in automobile; possono fare la spesa solo dalle 15 alle 17; possono andare solo dai parrucchieri ebrei; non possono uscire per strada dalle ore 20 alle ore 6 di mattina; non possono andare a teatro o a cinema; non possono frequentare la piscina, né i campi di tennis; non possono andare in barca; non possono praticare nessuno sport all'aperto; non possono trattenerli nel proprio giardino dopo le otto di sera; devono frequentare scuole ebraiche.

Diario del giorno 23 febbraio 1944

(testo ridotto e adattato)

Questa mattina, quando guardavo dalla finestra e in realtà vedevo Dio e la natura, allora ero felice, nient'altro che felice. E finché uno ha la felicità dentro, quando è felice per la natura, per la salute e per tante altre cose, finché si porta dentro queste cose, potrà soltanto essere felice. La ricchezza, la bellezza, tutto si può perdere,



ma la gioia che hai nel cuore può soltanto essere offuscata: per tutta la vita tornerà a renderti felice. Prova, una volta che ti senti solo e infelice o di cattivo umore, a guardare fuori quando il tempo è così bello. Non le case e i tetti, ma il cielo. Finché potrai guardare il cielo senza timori, saprai di essere puro dentro e che tornerai ad essere felice.

Diario del giorno 3 maggio 1944

(testo ridotto e adattato)

A cosa serve mai la guerra? Perché la gente non può vivere insieme tranquilla, perché tutto deve essere devastato? Spesso sono stata depressa, ma non ho mai perso la speranza, considero questa clandestinità un'esperienza pericolosa, romantica, interessante. Ogni privazione nel mio diario la descrivo come un divertimento. Mi sono presa l'impegno di condurre una vita diversa dalle altre ragazze, e, un domani, diversa dalle normali casalinghe. Questo è un inizio interessante ed è la ragione, la sola ragione per la quale nei momenti più pericolosi devo ridere della buffa situazione. Sono giovane e ho ancora molte virtù nascoste, sono giovane e forte e vivo questa grande avventura, ci sono ancora dentro e non devo lamentarmi tutto il giorno di non potermi divertire! Ho avuto molto, sono di natura felice, molto allegra e forte. Ogni giorno sento di crescere internamente e che la liberazione si avvicina, quanto è bella la natura, quanto è buona la gente che ho attorno, quant'è interessante e divertente quest'esperienza! Perché, allora, dovrei perdere la speranza?

dueparole

Mensile di facile lettura

Anno 6, numero 3, marzo 1995

Università di Roma "La Sapienza"
dipartimento di Scienze del linguaggio

Direttore Tullio De Mauro

Coordinamento scientifico M. Emanuela Piemontese

Coordinamento giornalistico Elisabetta Bonucci

Direttori editoriali M. Emanuela Piemontese,
Angela Saponaro Cioffi.

Redazione: Stefano Alisi,
Maria Rita Galullo (caporedattrice),
Raffaella Gianmarco (caporedattrice),
Paola Mangiantini, Alda Monico Cortese, Silvia Nardone.

Hanno collaborato a questo numero:
Daniela Bruni, Patrizia Sposetti, Anna Teselli

Impaginazione: Stefano Alisi

Sede della redazione: Dipartimento di Scienze del
linguaggio, via A. Cesalpino, 12-14
00161 Roma.
Tel. (06) 44.23.94.05 - Telefax (06) 44.24.03.31

Fotografie: ANSA

Stampa: Arti Grafiche Boccia, Salerno
Aut. Trib. di Roma del 12/12/1988 n. 632/88

tecnodid

80137 NAPOLI - P.zza Carlo III, 42 - Tel. 081/441922

Coordinamento editoriale: A. Maria Cuzzolaro
00185 ROMA - Via Palermo, 93 - Tel. 06/4883104
Questo numero di "Due parole" è stato chiuso
in redazione il 21 febbraio 1995.

Ecco quanto costa abbonarsi a "Due parole":
abbonamento ordinario 35.000 lire (per l'Italia),
70.000 lire (per l'estero); abbonamento sostenitore
50.000 lire (per l'Italia), 100.000 lire (per l'estero).
Un numero di "Due parole" costa L. 5.000

Il numero di conto corrente postale è questo:
27238807 intestato a:
Tecnodid, P.zza Carlo III, 42 - 80137 Napoli